



# Effect of *Aloe vera* and *Calendula persica* Ointment on Pain Intensity of Episiotomy in Primiparous Women

## ARTICLE INFO

### Article Type

Research Article

### Authors

Jahdie F.<sup>1</sup> MSc,  
Eghdampour F.\* BSc,  
Naghizadeh S.<sup>2</sup> MSc,  
Kheyrkhan M.<sup>1</sup> MSc,  
Tagizade M.<sup>3</sup> MD

## ABSTRACT

**Aims** The pain resulting from episiotomy affects mother's quality of life. *Aloe vera* and *Calendula persica* have been used for a long time to cure different diseases. The purpose of this study was to investigate the effect of *Aloe vera* and *Calendula* ointments on episiotomy incision's pain intensity compared with that of hospital routine care (Betadine).

**Methods** This clinical trial was conducted from October to December, 2010 in Lolagar hospital in Tehran, Iran. 111 primiparous women, referred to the hospital for normal delivery, who were episiotomized, were selected using random allocation sampling method. After obtaining informed written consent and explaining the privacy of the research, subjects were assigned to one of the three groups of those who used *Aloe vera* ointment, those who used *Calendula* ointment and control group, before delivery. The data collection instrument was a questionnaire which included personal profile, demographic factors, and midwifery and neonatal factors. Data was analyzed using SPSS software 16 and ANOVA and chi-square tests.

**Results** Mean pain intensity before intervention ( $p=0.850$ ), four hours after intervention ( $p=0.622$ ) and 8 hours after intervention ( $p=0.107$ ) did not reveal any significant difference in three groups. Mean pain intensity, five days after the episiotomy showed a significant difference. There was a significant difference between the number of sedatives taken in third, fourth and fifth days after delivery among three groups.

**Conclusion** Using *Aloe vera* and *Calendula persica* ointment significantly reduces the intensity of the pain resulting from episiotomy and the need to sedative.

**Keywords** Episiotomy; Pain; *Aloe vera*; *Calendula persica*; Analgesia

\*Department of Midwifery, Faculty of Nursing & Midwifery, Tehran University of Medical Sciences, Tehran, Iran.

<sup>1</sup>Department of Midwifery, Faculty of Nursing & Midwifery, Tehran University of Medical Sciences, Tehran, Iran.

<sup>2</sup>Department of Midwifery, Faculty of Nursing & Midwifery, Tabriz Branch, Islamic Azad University, Tabriz, Iran.

<sup>3</sup>Physiology Research Center, Faculty of Pharmacy, Kashan University of Medical Sciences, Kashan, Iran.

## CITATION LINKS

- [1] Nurse-midwifery handbook: A practical guide to prenatal and postpartum care. [2] The effect of Lavender oil essence and cooling Jell pad in pain intensity and wound healing of episiotomy among primiparous Iranian women. [3] A study of excess of episiotomy and its complications between primiparous women. [4] The effect of turmeric in pain intensity and wound healing of episiotomy among primiparous Iranian women. [5] Effect of lidocaine 2% pomade in pain intensity and wound healing of episiotomy among primiparous Iranian women. [6] Ibuprofen versus acetaminophen for relief of perineal pain after childbirth: A randomized controlled trial. [7] Local cooling for relieving pain from perineal trauma sustained during childbirth. [8] The effect of *Aloe vera* cream on post hemorrhoidectomy pain and wound healing: Result of a randomized, blind, placebo control study. [9] An evaluation of the biological and toxicological properties of *Aloe barbadensis* (miller), *Aloe Vera*. [10] Use of planet to prevent and treatment of disease. [11] Medical planet. [12] Effect of *Calendula officinalis* flower extract on acute phase protein, antioxidant defense mechanism and granuloma formation during thermal burns. [13] Phytochemical constituents and pharmacological activities of *calendula officinalis* Linn (Asteraceae): A review. [14] Lavender oil and perineal repair. [15] Effect of Aromotherapy with Chamomile in pain intensity of episiotomy among primiparous Iranian women.

### Correspondence

Address: East 2<sup>nd</sup> Floor, No. 11, Sepidar 2, Roodaki Square, Kooy Vali-e-asr, Tabriz, Iran. Postal Code: 5157715991

Phone: +989144156230

Fax: +982188957948

fa\_eghdampour@yahoo.com

### Article History

Received: June 1, 2011

Accepted: March 4, 2013

ePublished: March 10, 2013

## گیاه صبر زرد و گل همیشه بهار بر شدت درد پرینه بعد از اپیزیاتومی در زنان نخست‌زا

\*نویسنده مسئول: fa\_egdampour@yahoo.com

### مقدمه

درد ناشی از اپیزیاتومی لذت تولد نوزاد را از مادر گرفته، سبب احساس ناتوانی او در مراقبت از نوزاد می‌شود. عدم توانایی در انجام فعالیت‌های روزمره به علت درد پرینه، باعث ازدست‌رفتن آرامش و عزت نفس مادر می‌شود [۱]. بیشتر مادران، روز اول بعد از زایمان و ۹۶٪ نیز تا ۴۸ ساعت بعد از آن از درد پرینه شکایت دارند [۲]. اپیزیاتومی، برش عضلات پرینه در مرحله دوم زایمان با هدف وسیع ترکردن دهانه خروجی لگن و پیشگیری از تاخیر در خروج سر جنین است [۳].

با وجود آنکه منافع بالینی اپیزیاتومی در هاله‌ای از ابهام قرار دارد، هنوز هم یکی از متدائل‌ترین اعمال جراحی در مامایی است [۴]. در مطالعه خاجوی‌شیرازی شیوع اپیزیاتومی در تهران ۹۷/۳٪ برآورد می‌شود و زودرس‌ترین عارضه اپیزیاتومی درد پرینه است که در ۱، ۱۰، ۴۰ و ۹۰ روز پس از زایمان به ترتیب ۶۳/۴، ۵۶٪ و ۱۲٪ گزارش شده است [۳].

مداخلات زیادی به منظور کاهش درد پرینه متعاقب اپیزیاتومی در سراسر دنیا پیشنهاد شده است. در مطالعه فردی آذر و همکاران استفاده از لیدوکائین تاثیری بر کاهش درد پرینه ندارد [۵]. در مطالعه کاموندیچ و همکاران، مصرف ایبوپرو芬 نسبت به استامینوفن باعث کاهش درد بیشتری طی یک ساعت اول بعد از اپیزیاتومی می‌شود [۶]. اگرچه این روش‌ها در کاهش درد پرینه موثرند ولی بار هزینه‌ای که بر پیکر سیستم بهداشتی وارد می‌کند و عوارض این روش‌ها قابل چشم‌پوشی نیست. در حال حاضر استفاده از روش کم‌هزینه، موثر، مناسب و قابل دسترسی در مراکز بهداشتی علاوه‌بر بیمارستان و در عین حال قابل پذیرش توسط زنان زایمان‌کرده مورد توجه محققان قرار دارد [۷].

طب مکمل طب سنتی و گیاهی، هومیوپاتی و محلول‌های آروماتریپی از جایگاه ویژه‌ای در ارتقای کیفیت مراقبت پس از زایمان برخوردار هستند. امروزه استفاده از روش‌های درمانی طب غیرکلاسیک یا جامع، رو به افزایش است و طب گیاهی طبق تعریف سازمان جهانی بهداشت جزی از طب مکمل است که توسط اکثربین افراد جامعه پذیرفته شده و ۴۰٪ داروهای رایج فعلی از گیاهان و منابع طبیعی مشتق می‌شود [۷]. در این راستا، گیاه صبر زرد از روزگاران کهن برای درمان بیماری‌های مختلف به کار می‌رفته و دارای اثرات التیام‌دهنده، ضدالتهاب، ضددرد، ضدبیروس و ضدبacterی، ضدقارچ، مُسْهَل، ضدخارش و مرطوب‌کننده است [۸]. مطالعات آزمایشگاهی نشان می‌دهند که

### فرشته جهده MSc

گروه مامایی، دانشکده پرستاری و مامایی، دانشگاه علوم پزشکی تهران، تهران، ایران

### فریده اقدام‌پور \* BSc

گروه مامایی، دانشکده پرستاری و مامایی، دانشگاه علوم پزشکی تهران، تهران، ایران

### سمیه تقی‌زاده MSc

گروه مامایی، دانشکده پرستاری و مامایی، واحد تبریز، دانشگاه آزاد اسلامی، تبریز، ایران

### محصمه خیرخواه MSC

گروه مامایی، دانشکده پرستاری و مامایی، دانشگاه علوم پزشکی تهران، تهران، ایران

### محسن تقی‌زاده MD

مرکز تحقیقات فیزیولوژی، دانشکده داروسازی، دانشگاه علوم پزشکی کاشان، کاشان، ایران

### چکیده

**اهداف:** درد ناشی از اپیزیاتومی کیفیت زندگی مادر را تحت تأثیر قرار می‌دهد. گیاه صبر زرد و گل همیشه‌بهار از روزگاران کهن برای درمان بیماری‌های مختلف به کار رفته است. مطالعه حاضر با هدف تعیین اثر پماد گیاه صبر زرد و پماد گل همیشه‌بهار بر شدت درد زخم اپیزیاتومی در مقایسه با روتین بیمارستان (بنادین) انجام شد.

**روش‌ها:** این مطالعه کارآزمایی بالینی، از مهر تا آذر ۱۳۸۹ در بیمارستان لوگر تهران اجرا شد. ۱۱۱ زن نخست‌زا در مراجعه کننده به بیمارستان، برای زایمان طبیعی که اپیزیاتومی شده بودند به روش نمونه‌گیری تصادفی مستمر انتخاب شدند. بعد از کسب رضایت‌نامه آگاهانه کتبی و توضیح محرمانه بودن پژوهش، نمونه‌ها قبل از زایمان به روش تخصیص تصادفی سیستماتیک مستمر در یکی از ۳ گروه مصرف کننده پماد گیاه صبر زرد، پماد گل همیشه‌بهار یا کنترل قرار گرفتند. اینار گردآوری داده‌ها پرسش‌نامه مشخصات فردی، عوامل جمعیت‌شناختی و عوامل مامایی و نوزادی بود. داده‌ها با استفاده از نرم‌افزار 16 SPSS و آزمون آنواو، محدود کای تجزیه و تحلیل شدند.

**یافته‌ها:** میانگین شدت درد قبل از مداخله ( $p=0/850$ )، ۴ ساعت پس از مداخله ( $p=0/622$ ) و ۸ ساعت پس از مداخله ( $p=0/107$ ) در سه گروه اختلاف معنی‌داری نشان ندادند. میانگین شدت درد ۵ روز پس از اپیزیاتومی اختلاف معنی‌داری نشان نداد. بین میانگین تعداد مسکن مصرفی روز سوم، چهارم و پنجم بعد از زایمان بین سه گروه اخلاق معنی‌دار آماری مشاهده شد.

**نتیجه‌گیری:** استفاده از پماد گیاه صبر زرد و گل همیشه‌بهار شدت درد زخم اپیزیاتومی و میزان نیاز به مسکن را به میزان قابل توجهی کاهش می‌دهد.

**کلیدواژه‌ها:** اپیزیاتومی، درد، صبر زرد، گل همیشه‌بهار، تسکین درد

جمع آوری داده‌ها آغاز شد. بعد از کسب رضایت‌نامه آگاهانه کتبی و توضیح محرمانه بودن پژوهش، نمونه‌ها قبل از زایمان به روش تخصیص تصادفی سیستماتیک مستمر در یکی از ۳ گروه مصرف کننده پماد گیاه صبر زرد (باریچ انسان؛ ایران)، پماد گل همیشه بهار (مجتمع صنایع دینه؛ ایران) یا کترول قرار گرفتند. ۳ نفر اول حایز شرایط ورود به مطالعه با قرعه‌کشی و بر حسب تصادف در یکی از سه گروه جای گرفتند و به همین ترتیب ۳ نفر بعدی در گروه‌ها جای گرفت تا زمانی که تعداد نمونه‌ها تکمیل شد.

ابزار گردآوری داده‌ها پرسشنامه مشخصات فردی، عوامل جمعیت‌شناسنامه و عوامل مامایی و نوزادی در بخش بعد از زایمان توسط پژوهشگر از طریق مصاحبه و پرونده مادر تکمیل شد. شدت درد به وسیله مقیاس دیداری درد از مددجو پرسیده و ثبت شد. اطلاعات لازم و نکات ضروری در قبل، حین و بعد از مصرف به صورت چهربه‌چهره به مادر آموخته شد. یک ارزیابی اولیه برای تعیین شدت درد پایه با خط‌کش دیداری درد بالا‌فصله قبل از شروع مداخله (قبل از ۴ ساعت) توسط پژوهشگر انجام شد و ۴ ساعت بعد از اپیزیوتومی مداخله انجام شد.

پژوهشگر هنگام زایمان بر بالین مددجو حاضر شد و پس از خروج کامل جفت و پرده‌ها، وضعیت پرینه از نظر پارگی بررسی شد تا در صورت پارگی نمونه از مطالعه خارج شود. برش اپیزیوتومی توسط ماما ترمیم شده و مادران تا ۴ ساعت پس از زایمان تحت نظر قرار گرفتند. از نمونه‌ها تقاضا شد که محل اپیزیوتومی را با آب شستشو دهند. سپس پژوهشگر برای بار اول به منظور آموخته شد میزان ۳ سی سی از پماد مذکور را با استفاده از دستکش یکباره مصرف روی ناحیه اپیزیوتومی مالید و براساس آموخته‌های داده شده، مادر هر ۸ ساعت مصرف آن را ادامه داد. گروه کترول فقط مراقبت روتین بیمارستان که شستشو اپیزیوتومی با ۲ قاشق بتانین در ۴ لیوان آب هر ۴ ساعت بود را دریافت کردند. به گروه‌های آزمون توصیه شد که در منزل فقط پمادهای مذکور را روی محل اپیزیوتومی بمالند و از بتانین استفاده نکنند. مادران از نوع پماد مصرفی اطلاعی نداشتند و پمادها در ظروف یک شکل و یک رنگ قرار داشتند و روی ظرف پمادها کدگاری شده بود. دومین و سومین مرحله بررسی به ترتیب ۸ و ۱۲ ساعت پس از اپیزیوتومی توسط پژوهشگر انجام شد. به وسیله تماس تلفنی، پژوهشگر از کم و کیف نحوه مصرف پمادها توسط بیماران مطلع شد. چهارمین مرحله ارزیابی شدت درد محل اپیزیوتومی ۵ روز بعد از مداخله توسط کمک پژوهشگر تعلیم دیده در درمانگاه بیمارستان انجام و در فرم مخصوص ثبت شد. سؤال‌های مربوط به عوامل بعد از زایمان نیز توسط وی در پرسشنامه وارد شد. به کلیه نمونه‌ها کارتی داده شد که روی آن کد گروه و تاریخ مراجعته مجدد به منظور یادآوری مادر و شماره تماس پژوهشگر ثبت شده بود تا کمک پژوهشگر بدون آگاهی قبلی شدت درد محل اپیزیوتومی را ارزیابی

کربوکسی‌پیتیداز موجود در صبر زرد برای کینین که عامل قدرتمند ایجاد کننده در التهاب حد است را غیرفعال می‌کند؛ سالیسیلیک‌اسید موجود در صبر زرد با مهار تولید پروستاگلاندین به عنوان یک مُسکن، ضددرد و ضدالتهاب عمل می‌کند [۹]. صبر زرد با مهار تولید ایترولوکین ۶ و ایترولوکین ۸ کاهش چسبندگی لوکوسیت‌ها، افزایش سطح ایترولوکین ۱۰ و کاهش سطح فاکتور نکروزدهنده تومور آلفا در مهار واکنش‌های التهابی موثر است [۱۰]. گل همیشه بهار دارای خواص ضدالتهابی، ترمیمی و ضدیکروبی است. از حساسیت، تورم و سرخی جلوگیری کرده و دارای خواص ضدیکروبی است [۱۱]. فلوبوئیدهای موجود در گل همیشه بهار از آزادشدن هیستامین و تولید پروستاگلاندین‌ها که سبب حساسیت، درد و تورم می‌شود جلوگیری کرده و سرخی و درد را بهبود می‌بخشد [۱۲]. ساپونین‌های موجود در این گل با کاهش نفوذپذیری مویرگ‌ها و کاهش هیستامین، مهاجرت گلبول‌های سفید را به ناحیه ملتهب کاهش داده مانع ترشح پلاسمای داخل بافت‌ها می‌شود و رشد باکتری‌ها و قارچ‌ها را متوقف می‌کند [۱۳]. از آنجایی که در این خصوصیات پژوهش‌های چندانی صورت نگرفته است، به ویژه تاثیر آنها به صورت پماد بر شدت درد ناحیه اپیزیوتومی بررسی نشده و یافته‌های مطالعات انجام شده با گیاهان دارویی دیگر ضد و نقیض است، مطالعه حاضر با هدف تعیین اثر پماد گیاه صبر زرد و پماد گل همیشه بهار بر شدت درد زخم اپیزیوتومی در مقایسه با روتین بیمارستان (بتدین) انجام شد.

## روش‌ها

این مطالعه کارآزمایی بالینی، از مهر تا آذر ۱۳۸۹ در بیمارستان لولاگر تهران اجرا شد. ۱۱۱ زن نخست‌زای مراجعت کننده به بیمارستان، برای زایمان طبیعی که اپیزیوتومی شده بودند به روش نمونه‌گیری تصادفی مستمر انتخاب شدند. کلیه واحدهای پژوهش از نظر نوع اپیزیوتومی، مقدار محلول بی‌حسی قبل از برش و قبل از ترمیم، نوع نخ مصرفی، روش ترمیم و عامل زایمان مشابه بودند. معیارهای ورود عدم حساسیت به داروی خاص در گذشته، نداشتن اعتیاد به مواد مخدر و داروهای روان‌گردان، فقدان ساقه آسیب یا جراحی قبلى و ضایعات قابل مشاهده در پرینه، فقدان پارگی کیسه آب بیشتر از ۱۸ ساعت، فقدان زایمان سریع یا طولانی، بی‌حسی ناحیه پرینه با لیدوکائین ۱٪، برش اپیزیوتومی به صورت ۴۵ درجه و میانی طرفی توسط ماما، نداشتن التهاب عالمتی ولو و وزن در بد و پژوهش و نداشتن شاخص توده بدنی بیشتر از ۳۵ بود.

پس از ثبت کارآزمایی بالینی با کد IRCT38805102248N2 در مرکز ثبت کارآزمایی بالینی ایران، پژوهشگر اقدام به کسب مجوز کتبی از کمیته اخلاق پژوهشی دانشگاه و اخذ مجوزهای لازم از دانشگاه و مسئولان بیمارستان و پزشک عامل زایمان نمود و

بیمارستان و ۱۱ نفر به دلیل عدم مصرف صحیح پماد و ۹ نفر به دلیل عدم مراجعته به درمانگاه حذف شدن و نمونه‌های واجد شرایط دیگر جایگزین شدند.

داده‌ها با استفاده از نرم‌افزار 16 SPSS و آزمون آنوا (میانگین شدت درد)، مجدول کای (داده‌های جمعیت‌شناختی و تعداد مسکن مصرفی) تعزیه و تحلیل شدند.

### نتایج

سه گروه از نظر مشخصات جمعیت‌شناختی سن، تحصیلات، وضعیت اقتصادی، اشتغال، طول اپی‌زیوتومی، طول مراحل اول، دوم و سوم زایمان، تعداد بخیه‌های سطحی، دور سر نوزاد، عوامل بعد از زایمان از قبیل بیشترین وضعیت مادر حین شیردهی و زمان شروع فعالیت روزمره بعد از زایمان و شاخص توده بدنی مادر اختلاف معنی‌داری نداشتند (جدول ۱).

نمایید و ثبت کند. با وجود اینکه نتایج حاصل از تحقیقات پژوهشگران تا آن زمان عارضه‌ای در ارتباط با مصرف موضعی گیاه صبر زرد و گل همیشه‌بهار گزارش نکرده بود، از مادران تقاضا شد در صورت بروز هرگونه مشکل و عارضه‌ای از جمله حساسیت، عفونت یا داشتن شواهدی دیگر با پژوهشگر تماس گیرد تا بررسی و اقدامات لازم صورت گیرد. لازم به ذکر است که مداخله اولیه توسط پژوهشگر و مداخلات بعدی توسط مادر آموزش دیده انجام شد. همچنین به مادران آموزش‌های لازم در خصوص رعایت بهداشت فردی و نحوه پُرکردن فرم‌ها در منزل داده شد. هر سه گروه نام، تعداد مسکن مصرف روزانه خود را در فرم ثبت مسکن مصرفی وارد کردند. معیارهای حذف نمونه عدم استفاده صحیح از پماد گیاه صبر زرد و پماد گل همیشه‌بهار، حساسیت به پماد مورد نظر، عدم تمايل به ادامه شرکت در مطالعه، داشتن رابطه جنسی در پنج روز اول بعد از زایمان و عدم مراجعته به درمانگاه بود که در مجموع ۸ نفر از نمونه‌ها به دلیل مصرف مسکن بیش از روتین

جدول ۱) مشخصات جمعیت‌شناختی، عوامل مامایی و نوزادی و عوامل بعد از زایمان به تفکیک سه گروه (۴ مورد آخر با آزمون مجدول کای و بقیه آنوا)

سطح معنی‌داری	کنترل	همیشه‌بهار	صبر زرد	شاخص
۰/۷۰۶	۲۶/۰.۵±۰/۱۴	۲۵/۰.۵۹±۰/۲۰	۲۶/۰.۵۷±۰/۶۰	سن
۰/۷۲۲	۳/۰.۵۶±۰/۹۵	۳/۰.۷۸±۰/۵۸	۳/۰.۷۸±۰/۷۱	طول اپی‌زیوتومی
۰/۴۵۱	۳۹/۱/۰.۸±۰/۹۰/۷۹	۴۰/۳/۰.۷۸±۰/۸۵/۶۱	۴۰/۳/۰.۷۸±۰/۸۵/۶۱	طول مرحله اول زایمان (دقیقه)
۰/۳۹۵	۵۸/۰.۵۱±۰/۲۱/۶۶	۵۲/۰.۲۹±۰/۲۹/۵۲	۶۱/۰.۸۹±۰/۳۴/۹۸	طول مرحله دوم زایمان (دقیقه)
۰/۱۶۵	۵/۰.۴۶±۰/۳۰	۴/۰.۸±۰/۱۱	۲۶/۰.۵۷±۰/۶۰	طول مرحله سوم زایمان (دقیقه)
۰/۳۵۷	۴/۰.۳۷±۰/۰۹	۴/۰.۱۰±۰/۶۹	۴/۰.۲۹±۰/۰۸۷	تعداد بخیه سطحی
۰/۹۹۴	۳۵/۰.۸۱±۰/۹۱	۳۵/۰.۳۲±۰/۰۸۷	۳۵/۰.۲۹±۰/۹۰	دور سر نوزاد (سانتی‌متر)
۰/۸۴۲	۸/۰.۲۱±۰/۲۹۸	۸/۰.۰۴±۰/۰۴	۷/۰.۸۱±۰/۱۶	زمان شروع فعالیت روزمره بعد از زایمان
۰/۱۲۷	۲۴/۰.۹۲±۰/۲۴۲	۲۵/۰.۵۶±۰/۴۷	۲۴/۰.۳۹±۰/۱۶۵	شاخص توده بدنی
۰/۴۲۸	۱۴/۰.۳۷/۸	۲۰/۰.۵۴/۱	۱۵/۰.۱۶/۳	تحصیلات دبیلم
۰/۹۸۵	۲۷/۰.۷۳	۲۷/۰.۷۳	۲۷/۰.۷۳	وضعیت اقتصادی متوسط
۰/۷۸۳	۳۶/۰.۹۷/۳	۳۵/۰.۹۴/۶	۳۶/۰.۹۷/۳	وضعیت اشتغال خانه‌دار
۰/۶۲۶	۲۵/۰.۶۷/۶	۲۸/۰.۷۵/۷	۲۶/۰.۷۰/۳	شیردهی در وضعیت نشسته

جدول ۲) میانگین شدت درد بر حسب زمان بررسی در سه گروه مورد مطالعه

سطح معنی‌داری	کنترل	همیشه‌بهار	صبر زرد	مرحله
۰/۰۸۵۰	۶/۰.۰۲±۱/۷۷	۶/۰.۱۶±۱/۰۹	۶/۰.۲۴±۱/۰۷	قبل از مداخله
۰/۰۶۲۲	۵/۰.۴۳±۱/۸۱	۵/۰.۲۷±۱/۶۷	۵/۰.۲۷±۱/۶۷	۴ ساعت پس از مداخله
۰/۰۱۰۷	۲/۰.۹۷±۰/۷۲	۲/۰.۷۲±۰/۷۶	۲/۰.۷۹±۰/۷۰	۸ ساعت پس از مداخله
۰/۰۰۰۱	۳/۰.۹۷±۰/۱۹	۱/۰.۷۸±۱/۰۴۵	۱/۰.۸۶±۱/۰۴۵	۵ روز پس از اپی‌زیوتومی

گروه اختلاف معنی‌داری نشان ندادند. میانگین شدت درد ۵ روز پس از اپی‌زیوتومی اختلاف معنی‌داری نشان داد ( $p=0/0001$ ; جدول ۲).

میانگین شدت درد قبل از مداخله ( $p=0/0850$ ), ۴ ساعت پس از مداخله ( $p=0/0622$ ) و ۸ ساعت پس از مداخله ( $p=0/0107$ ) در سه

نسبت به گروه کترول کاهش یافت. نتایج مطالعه شیخان و همکاران نیز حاکی از آن بود که گروه اسطوخودوس مُسکن کمتری نسبت به گروه کترول طی ۵ روز پس از زایمان مصرف می‌کنند [۲]. فردی آنر و همکاران نشان می‌دهند که میزان مُسکن ۱۲-۴۸ ساعت و ۱۰ روز پس از زایمان بین دو گروه مصرف کننده ژل لیدوکائین ۲٪ و کترول مشابه است [۵]. در مطالعه حاضر، میانگین شدت درد ۴ و ۸ ساعت پس از مداخله (۸ و ۱۲ ساعت پس از اپیزیاتومی) بین گروه مصرف کننده پماد گیاه صبر زرد و گروه کترول (بتدین) و همچنین بین گروه مصرف کننده پماد گل همیشه بهار و گروه کترول (بتدین) تفاوت معنی‌داری نداشت. شاید بی‌اثربودن پماد گیاه صبر زرد و پماد گل همیشه بهار بر درد ۸ و ۱۲ ساعت پس از اپیزیاتومی بدین دلیل بود که اندازه‌گیری شدت درد مانند ۴ ساعت بعد بالافصله پس از استفاده از پمادها صورت نگرفته است و از آنجا که مادر طی روز ۳ بار از این پمادها استفاده می‌کرده، ممکن است قبل از اندازه‌گیری شدت درد، آن را استعمال نکرده باشد و تا زمان ارزیابی شدت درد خاصیت خود را این مواد از بین رفته باشد. آستانه درد در افراد مختلف متغیر است؛ این تفاوت می‌تواند ناشی از تفاوت‌های فردی، عوامل فرهنگی و وضعیت اقتصادی باشد که ممکن است شدت درد کمتر یا بیش از میزان واقعی بروز آن ابراز شود که از محدودیت‌های پژوهش به حساب می‌آمد. با توجه به محدودیت تحقیقی در زمینه تاثیر پماد گیاه صبر زرد و پماد گل همیشه بهار بر شدت درد پرینه و تناقض نتایج تحقیقات موجود، پژوهشگران پیشنهاد می‌کنند مطالعات بیشتر مبنی بر اثبات تاثیر این پمادها بر زخم اپیزیاتومی انجام شود.

### نتیجه‌گیری

استفاده از پماد گیاه صبر زرد و گل همیشه بهار شدت درد زخم اپیزیاتومی و میزان نیاز به مسکن را به میزان قابل توجهی کاهش می‌دهد.

**تشکر و قدردانی:** این مقاله برگرفته از پایان‌نامه کارشناسی ارشد فریله اقدامپور در دانشکده پرستاری و مامایی دانشگاه تهران است. بدین وسیله مراتب سپاسگزاری و قدردانی پژوهشگران را از معاونت محترم پژوهشی دانشکده پرستاری مامایی، استادی محترم و داوران گرامی با دقت نظر فراوان خود، شرکت داروسازی باریج انسان، شرکت دارویی صنایع دینه ایران، مادران عزیز و همه دوستانی که در انجام این پژوهش ما را یاری کرده‌اند اعلام می‌داریم.

### منابع

1- Wheeler L. Nurse-midwifery handbook: A practical guide to prenatal and postpartum care. 2<sup>nd</sup> ed. Lippincott: Williams

بین میانگین تعداد مُسکن مصرفی روز سوم، چهارم و پنجم بعد از زایمان بین سه گروه اختلاف معنی‌دار آماری مشاهده شد (جدول ۳).

جدول (۳) میانگین تعداد مسکن مصرفی طی ۵ روز بعد از زایمان

روز	صبر زرد	همیشه بهار	کترول	سطح
	معنی‌داری			
دوم	۱/۰۸±۱/۱۸	۱/۰۲±۱/۲۱	۱/۳۲±۱/۲۷	۰/۵۴۰
سوم	۰/۷۸±۱/۲۹	۰/۵۴±۱/۰۱	۱/۲۴±۱/۱۸	۰/۰۳۶
چهارم	۰/۳۵±۰/۸۵	۰/۴۸±۱/۰۱	۱/۳۲±۱/۳۹	۰/۰۰۱
پنجم	۰/۲۷±۰/۸۰	۰/۳۵±۰/۸۸	۱/۱۸±۱/۴۶	۰/۰۰۱

### بحث

براساس یافته‌های مطالعه حاضر استفاده از پماد گیاه صبر زرد و پماد گل همیشه بهار نسبت به بتادین در ناحیه اپیزیاتومی را روز بعد از زایمان به میزان قابل توجهی کاهش داده است. تاکنون هیچ مطالعه‌ای در خصوص اثر پماد گیاه صبر زرد و پماد گل همیشه بهار بر درد زخم اپیزیاتومی انجام نگرفته و لی مطالعات مختلفی در زمینه تاثیر گیاهان طبی بر شدت درد زخم اپیزیاتومی انجام گرفته است. شیخان و همکاران در مطالعه‌ای به منظور بررسی تاثیر انسان اسطوخودوس بر درد اپیزیاتومی، کاهش میانگین نمره درد ۴ ساعت پس از اپیزیاتومی و ۵ روز پس از زایمان در گروه آزمون نسبت به گروه کترول را گزارش می‌کنند، درحالی که میانگین نمره درد ۱۲ ساعت پس از اپیزیاتومی در دو گروه اختلافی ندارد [۲]. در مطالعه دیل و همکاران، انسان اسطوخودوس بر درد اپیزیاتومی ۱۰ روز پس از زایمان تاثیری نداشت که با مطالعه حاضر مغایر است. از دلایل احتمالی یافته‌های دیل و همکاران می‌توان به بررسی نمونه‌های که زایمان با کمک ابزار، پارگی و تفاوت درجه پارگی داشتند یا حضور عفونت و استفاده از آنتی‌بیوتیک نسبت داد که از عوامل موثر بر شدت درد پرینه هستند [۱۴]. براساس نتایج مطالعه صحی و همکاران، محلول زردچوبی در کاهش درد زخم اپیزیاتومی در روز دهم موثر است که با مطالعه حاضر همسو است [۴]. در مطالعه پازنده و همکاران، آروماترپی با انسان بابونه بر درد اپیزیاتومی در روزهای اول، هفتم و چهاردهم بعد از اپیزیاتومی تاثیر ندارد؛ شاید علت عدم همخوانی با پژوهش حاضر نوع، نحوه مصرف، مقدار مصرف و زمان مصرف دارویی گیاهی باشد [۱۵]. استفاده از ژل لیدوکائین ۲٪ نیز براساس مطالعه فردی آنر و همکاران بر درد اپیزیاتومی ۱۲-۴۸ ساعت پس از مصرف و ۱۰ روز پس از زایمان تاثیر ندارد که با پژوهش حاضر مغایر است [۵].

در مطالعه حاضر میانگین مُسکن مصرفی طی ۵ روز پس از اپیزیاتومی در گروه پماد گیاه صبر زرد و پماد گل همیشه بهار

- Aloe vera cream on posthemorrhoidectomy pain and wound healing: Result of a randomized, blind, placebo control study. *J Altern Complement Med.* 2010;16(6):647-50.
- 9- Boudreau MD, Beland FA. An evaluation of the biological and toxicological properties of Aloe barbadensis (miller), Aloe Vera. *J Environ Sci Health C Environ Carcinog Ecotoxicol Rev.* 2006;24(1):103-54.
- 10- Mirheydar HO. Use of planet to prevent and treatment of disease. 6<sup>th</sup> ed. Tehran: Tehran University Publication; 2006. [Persian]
- 11- Valizadeh AE, Molodie SH, Malekierad AL, Medical planet. Tehran: Nikmaleki Publication; 2011. [Persian]
- 12- Chandran PK, Kutton R. Effect of Calendula officinalis flower extract on acute phase protein, antioxidant defense mechanism and granuloma formation during thermal burns. *J Clin Biochem Nutr.* 2008;43:58-64.
- 13- Muley BP, Khadabadi SS, Banarase NB. Phytochemical constituents and pharmacological activities of calendula officinalis Linn (Asteraceae): A review. *TJPR.* 2009;8(5):455-65.
- 14- Cornwell S, Dale A. Lavender oil and perineal repair. *Mod Midwife.* 1995;5(3):31-3.
- 15- Pazande F, Savadzadeh SH, Mojtab Faraz A, Alavie Majd H. Effect of Aromotherapy with Chamomile in pain intensity of episiotomy among primiparous Iranian women. *Shahid Beheshti Univ Med J.* 2009;18(62):11-5. [Persian]
- and Wilkins; 2002.
- 2- Sheykhan FA. The effect of Lavender oil essence and cooling Jell pad in pain intensity and wound healing of episiotomy among primiparous Iranian women [dissertation]. Tehran: Nursing Faculty, Tehran University of Medical Sciences; 2009. [Persian]
- 3- Shirazie C, Davatie A, Zayerie F. A study of excess of episiotomy and its complications between primiparous women. *Qom Med J.* 2008;3(2):1-4. [Persian]
- 4- Malekpour PA. The effect of turmeric in pain intensity and wound healing of episiotomy among primiparous Iranian women [dissertation]. Tabriz: Tabriz University; 2010. [Persian]
- 5- Fardie Azar Z, Zaharie F, Sadegie S, Mohamad Alizadeh S, Keshavarz H. Effect of lidocaine 2% pomade in pain intensity and wound healing of episiotomy among primiparous Iranian women. *Ardeabil Univ Med J.* 2005;6(1):61-6. [Persian]
- 6- Kamondetdecha R. Ibuprofen versus acetaminophen for relief of perineal pain after childbirth: A randomized controlled trial. *J Med Assoc Thailand.* 2008;91(3):282-6.
- 7- East CE, Begg L, Henshal NE, Marchant P, Wallace K. Local cooling for relieving pain from perineal trauma sustained during childbirth. *Cochrane Database Syst Rev.* 2007;(4):CD006304.
- 8- Eshghi F, Hosseini Mehr SJ, Rahmani N. The effect of